

Online-survey

Version du 22 juin, revue sur base de la réunion du groupe ONG du 19 juin 2012

Mise en ligne prévue jusqu'au 15 juillet 2012

<http://www.surveygizmo.com/s3/919896/Rapport-compl-mentaire-sur-les-Droits-de-l-enfant>

Texte d'introduction / **Einleitungstext**

Ta voix pour les Droits de l'Enfants au Luxembourg

As-tu déjà entendu parler des Droits de l'Enfant? Sais-tu que tous les enfants et les jeunes du monde entier, âgés de moins de 18 ans, ont les mêmes droits? Ces droits sont énumérés dans la Convention internationale des Droits de l'Enfant, signée à New York, le 20 novembre 1989.

Quel est ton avis? Crois-tu qu'au Luxembourg les droits de l'enfant sont appliqués et sauvegardés comme il te semble approprié? En répondant anonymement au questionnaire suivant, tu pourras nous donner ton avis personnel.

Grâce à toi et à tous les enfants/jeunes participant à ce questionnaire, les données de celui-ci seront utilisées pour rédiger un rapport complémentaire au sujet de l'application des Droits de l'Enfant au Luxembourg.

Le groupe RADELUX, chargé de rédiger le rapport des Droits de l'Enfant, te remercie pour ta participation !

Si tu désires avoir de plus amples d'informations, rends-toi sur notre page www.radelux.lu .

Deine Stimme zu den Kinderrechten in Luxemburg

Hast Du schon einmal von den Kinderrechten gehört? Weißt Du, dass alle Kinder und Jugendlichen auf der ganzen Welt die gleichen Rechte haben?

Diese sind in der Kinderrechtskonvention der Vereinten Nationen festgelegt, die am 20. November 1989 in New York unterschrieben wurde.

Was ist Deine Meinung? Glaubst Du, dass die Kinderrechte in Luxemburg so eingehalten werden, wie du es für richtig hältst? Wenn Du diesen Fragebogen anonym beantwortest, kannst Du uns Deine eigene Meinung mitteilen.

Dank Dir und den anderen Kindern/Jugendlichen, die an diesem Fragebogen teilnehmen, ermöglichen uns die Ergebnisse, einen Ergänzungsbericht zu den Kinderrechten und ihrer Anwendung in Luxemburg zu schreiben.

Wir, die RADELUX-Gruppe, die den Kinderrechtsbericht schreiben wird, danken Dir für Deinen Beitrag.

Weitere Informationen zu diesem Thema auf unsere Seite www.radelux.lu .

Rapport complémentaire sur les Droits de l'enfant Ergänzungsbericht zu den Kinderrechten Tes données personnelles

Persönliche Angaben:

Ton âge: * Dein Alter

Tu es de sexe... * Dein Geschlecht: männlich – weiblich – anders

Quelle nationalité as-tu? * Welche Staatsbürgerschaft hast Du?

Est-ce que tu vis au Luxembourg? * Lebst Du in Luxemburg?

- Oui / Ja
- Non / Nein

Si tu ne vis pas au Luxembourg, dans quel pays vis-tu? Wenn Du nicht in Luxemburg lebst, in welchem Land lebst Du?

Avec qui vis-tu ?/ Mit wem lebst du ? (Mehrfachantworten möglich)

- Maman et papa /Vater und Mutter
- Maman / Mutter
- Papa /Vater
- Chez mes grands-parents ou chez de la famille apparentée/ Bei meinen Großeltern oder bei nahen Verwandten
- Avec des enfants ou jeunes dans un foyer d'accueil / mit anderen Kindern oder Jugendlichen in einem Heim
- Avec d'autres personnes demandeurs de protection internationale (demandeurs d'asile) / mit anderen Personen, die internationalen Schutz suchen (Asylbewerber)
- Autre /Anderes

Dans quel régime te trouves-tu en ce moment? * Welche Schule besuchst Du gerade?

- Ecole fondamentale / Grundschule
- Lycée technique / Technisches Gymnasium
- Lycée classique / Klassisches Gymnasium
- Modulaire
- Technicien
- En apprentissage / In einer Ausbildung
- Je travaille / Ich arbeite
- Autre / Anderes

Es-tu accompagné(e) par une autre personne pour répondre à ce questionnaire? Si oui par qui? * Ist jemand bei Dir, während Du den Fragebogen beantwortest? Wenn ja, wer?

- Non, je suis seul(e) pour répondre aux questions / **Nein, ich bin allein, um die Fragen zu beantworten**
 - Oui, par mes parents ou la personne qui m'a en charge / **Ja, meine Eltern oder die Person, die sich um mich kümmert**
 - Oui, par un professionnel (éducateur, assistant(e) social(e) etc) / **Ja, durch eine/n Professionellen (Erzieher/in, Sozialarbeiter/in usw.)**
 - Oui, par un(e) ami(e), mon frère, ma soeur où bien un autre jeune de mon âge / **Ja, ein/e Freund/in, mein Bruder, meine Schwester, eine andere/r Jugendliche/r in meinem Alter**
-

1. As-tu déjà entendu parler des Droits de l'Enfant? / Hast Du schon einmal von den Kinderrechten gehört?

- Oui / **Ja**
- Non / **Nein**

2. Pourrais-tu cocher les droits que tu connais sur cette liste? / (Kreuze die Rechte an auf der Liste an, die Du kennst) (Mehrere Kreuze möglich)

- Tout enfant a le droit d'être protégé de toute sorte de discrimination, indépendamment de sa race, sa religion, ses origines ou son sexe/ **Jedes Kind hat Recht auf Gleichbehandlung und Schutz vor Benachteiligung (Diskriminierung) unabhängig von Rasse, Religion, Herkunft und Geschlecht.**
- Tout enfant a le droit d'avoir un nom et d'appartenir à un Etat/ **Jedes Kind hat das Recht auf einen Namen und eine Staatsangehörigkeit.**
- Tout enfant a le droit à la santé/ **Jedes Kind hat das Recht auf Gesundheit.**
- Tout enfant a le droit à l'éducation et la formation/ **Jedes Kind hat das Recht auf Bildung und Ausbildung.**
- Tout enfant a le droit d'avoir des loisirs, de jouer et de se reposer/ **Jedes Kind hat das Recht auf Freizeit, Spiel und Erholung.**
- Tout enfant a le droit à l'information, à se regrouper, de s'exprimer librement et à être écouté/ **Jedes Kind hat das Recht sich zu informieren, seine Meinung zu äussern, angehört zu werden und sich mit anderen zu treffen.**
- Tout enfant a le droit à une vie privée ainsi que d'être éduqué avec amour / **Jedes Kind hat das Recht auf eine Privatsphäre und eine liebevolle und gerechte Erziehung.**
- Tout enfant a le droit à la protection contre la violence et l'exploitation, également lors de situations comme des catastrophes naturelles, la guerre ou l'exil. / **Jedes Kind hat das Recht auf Schutz vor Gewalt und Ausbeutung, insbesondere auch bei Katastrophen, Krieg oder auf der Flucht.**
- Tout enfant a le droit d'avoir une famille, d'avoir un soutien parental ainsi qu'un foyer stable./ **Jedes Kind hat das Recht auf eine Familie, elterliche Fürsorge und ein sicheres Zuhause**
- Tout enfant avec un handicap a le droit à un soin spécifique/ **Jedes Kind hat das Recht auf besondere Fürsorge und Förderung bei einer Behinderung.**

- Je ne connais aucun de ces droits/ Ich kenne keine dieser Rechte.

3. Où as-tu entendu parler au sujet de tes droits? Wo hast Du von den Kinderrechten gehört? *

4. Est-ce que tu as déjà eu le sentiment d'être discriminé (traité de façon injuste et inégale)? / Hattest Du schon einmal das Gefühl, diskriminiert (benachteiligt und ungerecht behandelt) worden zu sein?

- Oui / Ja
- Non / Nein
- Si oui, de quelle manière ?/ Wenn ja, in welcher Weise?

5. Est-ce que tu as déjà eu le sentiment d'être négligé(e) (Négligence = manque de soin, manque d'attention, indifférence envers une personne)? / Hattest Du schon einmal das Gefühl, vernachlässigt worden zu sein (Vernachlässigung = Nachlässigkeit, Unaufmerksamkeit, Gleichgültigkeit gegenüber einer Person)?

- Oui / Ja
- Non / Nein
- Si oui, de quelle manière ?/ Wenn ja, in welcher Weise?

6. Est-ce que tu as déjà eu le sentiment d'être maltraité(e) (Mauvais traitement envers une personne (il pourrait s'agir de mobbing, de harcèlement moral, violence physique telle que des coups et blessures, harcèlement sexuel, attouchements ou agression sexuels)) ? * Hattest Du schon einmal das Gefühl, missbraucht worden zu sein (Missbrauch einer Person kann Mobbing, Belästigung, körperliche Gewalt, wie Körperverletzung, sexuelle Belästigung, sexuelle Nötigung oder Berührung sein)?

- Oui / Ja
- Non / Nein

6.1. Si oui, de quelle manière...? / Wenn ja, in welcher Weise? (Mehrfachantworten möglich)

- De mobbing? De harcèlement moral? / Mobbing? Belästigung?
- De violence physique (coups, blessures)? / Körperliche Gewalt (Verletzung, Verwundung)?
- De harcèlement sexuel, agression sexuelle ?/ sexuelle Belästigung, sexuelle Agression?
- D'une autre forme de maltraitance ? / Eine andere Form der Misshandlung?

7. Quelles sont tes préoccupations/peurs par rapport à ta situation actuelle? Welche Ängste und Sorgen beschäftigen Dich momentan?

9. Est-ce que tu te sens bien dans ta peau? / Fühlst Du Dich wohl in Deiner Haut?

- Oui / Ja
- Non / Nein
- Si non, pourquoi ?/ Wenn nein, warum nicht

10. Aimerais-tu changer quelque chose à ton apparence? / Möchtest Du etwas an Deinem Aussehen ändern?

- Oui / Ja
- Non / Nein
- Si oui, dans quel sens ?/ Wenn ja, in welchem Sinne?

11. Pourrais-tu cocher les cases qui expriment ce que tu ressens ou ce que tu penses/ Könntest du die Antworten ankreuzen, die das aussagen was du fühlst oder denkst ? (Mehrfachantworten möglich)

- Je me sens bien dans ma peau en tant que fille / Ich fühle mich wohl in meiner Haut als Mädchen
- Je me sens bien dans ma peau en tant que garçon / Ich fühle mich wohl in meiner Haut als Junge
- Je ne me sens pas bien dans ma peau en tant que fille / Ich fühle mich nicht wohl in meiner Haut als Mädchen
- Je ne me sens pas bien dans ma peau en tant que garçon / Ich fühle mich nicht wohl in meiner Haut als Junge
- Je ne me sens ni une fille ni un garçon / Ich fühle mich weder als Mädchen noch als Junge
- Je me sens fille, alors que les autres me désignent de garçon. / Ich fühle mich als Mädchen, auch wenn mich die anderen für einen Jungen halten.
- Je me sens garçon, alors que les autres me désignent de fille. / Ich fühle mich als Junge, auch wenn mich die anderen für ein Mädchen halten.
- Les gens se sont déjà moqués de moi parce que je suis trop « féminin », alors que je suis un garçon / Es haben sich schon andere über mich als Junge lustig gemacht, weil ich zu "weiblich" scheine.
- Les gens se sont déjà moqués de moi parce que je suis trop « masculin », alors que je suis une fille / Es haben sich schon andere über mich als Mädchen lustig gemacht, weil ich zu "männlich" scheine.
- À l'école, les élèves m'ont déjà traité entre autres de « transe » / In der Schule wurde ich schon von anderen als «Transe» bezeichnet.
- À l'école, les élèves m'ont déjà traité entre autres d'« homo » / In der Schule wurde ich schon von anderen als «Homo» bezeichnet.

- À l'école, les élèves m'ont déjà traité de « schizo » ou blâmé d'une autre manière / *In der Schule wurde ich schon von anderen als «Schizo» bezeichnet.*
- Je suis un garçon et je me sens attiré par les garçons / *Ich bin ein Junge und fühle mich von Jungen angezogen.*
- Je suis un garçon et je me sens attiré par les garçons et les filles / *Ich bin ein Junge und fühle mich von Jungen und Mädchen angezogen.*
- Je suis une fille et je me sens attirée par les filles / *Ich bin ein Mädchen und fühle mich von Mädchen angezogen.*
- Je suis une fille et je me sens attirée par les filles et les garçons / *Ich bin ein Mädchen und fühle mich von Mädchen und Jungen angezogen.*
- Je sens attiré(e) par les filles et les garçons / *Ich fühle mich von Mädchen und Jungen angezogen.*

12. As-tu déjà été traité différemment ou injustement par rapport aux autres enfants/jeunes? / Bist Du schon einmal anders als andere oder unfair gegenüber anderen Kindern / Jugendlichen behandelt worden?

- Oui / Ja
- Non / Nein
- Je ne sais pas / *Ich weiß es nicht*

12.1. Si oui, pourrais-tu expliquer une situation ? *Wenn ja, kannst Du eine Situation beschreiben?*

13. Lequel des énoncés suivants est le plus probable? / Welche Aussage trifft am ehesten zu?

13.1. J'ai déjà pensé à me suicider : /Ich habe bereits daran gedacht, mich umzubringen:

- | | | | |
|---|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Jamais | <input type="checkbox"/> 1 à 5 fois | <input type="checkbox"/> 6 à 9x | <input type="checkbox"/> plus que 10x |
| <input checked="" type="checkbox"/> Nie | <input checked="" type="checkbox"/> 1-5x | <input checked="" type="checkbox"/> 6-9x | <input checked="" type="checkbox"/> mehr als 10x |

13.2. J'ai déjà fait une tentative de suicide : / Ich habe bereits versucht, mich umzubringen:

- | | | | |
|---|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Jamais | <input type="checkbox"/> 1 à 5 fois | <input type="checkbox"/> 6 à 9x | <input type="checkbox"/> plus que 10x |
| <input checked="" type="checkbox"/> Nie | <input checked="" type="checkbox"/> 1-5x | <input checked="" type="checkbox"/> 6-9x | <input checked="" type="checkbox"/> mehr als 10x |

14. Es-tu satisfait de vivre là où tu vis? / Bist Du zufrieden dort, wo Du lebst?

- Oui / Ja

- Non / Nein

14.1. Pourquoi? *Warum?

15. Quelles sont les situations qui t'inquiètent? * Welche Situationen beunruhigen Dich? (Mehrfachantworten möglich)

- Quand j'ai des mauvaises notes / Wenn ich schlechte Noten habe
- Quand il y a des problèmes financiers/ quand on manque d'argent / Wenn es finanzielle Probleme gibt / bei Geldmangel
- Quand il y a des disputes, des bagarres dans ma famille ou avec mon petit ami/ma petite amie / Wenn es Streitigkeiten, Schlägereien in meiner Familie oder mit meiner Freundin/meinem Freund gibt
- Quand on a des soucis avec le voisinage / Wenn es Probleme mit der Nachbarschaft gibt

16. Comment décrirais-tu ta relation avec... / Wie würdest Du Dein Verhältnis beschreiben mit...

| | ton père Deinem Vater | ta mère Deiner Mutter | ton responsable légal / Deinem juristischen Vormund / Erziehungsberechtigten |
|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| Très bonnes / Sehr gut | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Bonnes / Gut | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Moyennes / Mittelmäßig | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Mauvaises / Schlecht | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Très mauvaises / Sehr schlecht | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

Aucune relation avec : mère père responsable légal
 Je n'ai plus de : mère père responsable légal
 Je ne connais pas mon : mère père responsable légal

Keine Beziehung zu: Mutter Vater Vormund
 Ich habe keine Beziehung mehr zu: Mutter Vater Vormund
 Ich kenne nicht meine/n : Mutter Vater Vormund

16.1. Pourquoi? / Warum?

17. As-tu l'impression que ton avis est suffisamment pris en compte lors de décisions qui te concernent respectivement qui concerne ton environnement / lieu de vie? / Hast Du den Eindruck, dass Dich betreffende Entscheidungen zuhause angemessen Deiner Meinung Rechnung tragen? Hast Du den Eindruck, dass deine Meinung bei Entscheidungen, die dich oder dein Lebensumfeld betreffen, gehört wird und zählt.

- Oui / Ja
- Non / Nein
- Cela dépend. Parfois oui, parfois non / Es hängt davon ab, manchmal ja, manchmal nein.

18. Est-ce que dans ta famille, il y a des gens qui crient ou qui frappent ou se battent? * Gibt es in Deiner Familie Menschen, die schreien, zuschlagen oder sich gegenseitig schlagen?

- Oui / Ja
- Non / Nein
- Si oui, dans quelle situation ?...../ Wenn ja, in welcher Situation?

19. Est-ce que tu es d'accord avec les méthodes d'éducation de tes parents? * Bist Du einverstanden mit den Erziehungsmethoden Deiner Eltern?

- Oui / Ja
- Non / Nein

19.1. Pourquoi? / Warum?

20. Si tu pouvais changer quelque chose dans ta famille, que changerais-tu? * Wenn Du etwas in Deiner Familie ändern könntest, was würdest Du ändern?
(Mehrfachantworten möglich)

- Je ne changerais rien / Ich würde nichts ändern
- Que mes parents/mon père/ma mère soient/**soit** moins strict/(e)s / Meine Eltern/mein Vater/meine Mutter wäre/n weniger streng
- Que mes parents/mon père/ma mère soient plus compréhensifs Meine Eltern/mein Vater/meine Mutter wäre/n verständnisvoller
- Que mes parents ne se disputent pas autant / Meine Eltern würden nicht so viel streiten
- Je changerais le caractère de mes parents/mon père/ma mère / Ich würde gerne den Charakter meiner Eltern/meines Vaters/meiner Mutter ändern
- Je changerais le caractère de mes frères et sœurs / Ich würde gerne den Charakter meiner Brüder und Schwestern ändern
- Si on pouvait vivre à nouveau ensemble avec mes deux parents / Dass ich wieder mit meinen beiden Eltern zusammenleben kann
- Que ma famille m'accepte comme je suis / Dass meine Familie mich akzeptiert, wie ich bin
- Autre / Anderes

21. Est-ce que tu as un travail/job régulier? * Hast Du eine reguläre/n Arbeit/Job?

- Oui / Ja
- Non/ Nein

21. 1. Si oui, que fais-tu? / Wenn ja, was machst Du?

21. 2. Est-ce que tu es rémunéré pour ce travail ? / Wirst Du für diese Arbeit bezahlt?

22. Vas-tu à l'école? * Gehst Du zur Schule?

- Oui / Ja
- Non / Nein
- Si non, pourquoi pas? / Wenn nein, warum nicht?

23. Est-ce que tu peux décider librement ce que tu veux étudier? * Kannst Du frei entscheiden, was Du studieren möchtest?

- Oui / Ja
- Non / Nein

23.1. Si non, qui décide à ta place ? / Wenn nein, wer entscheidet an Deiner Stelle?

24. As-tu l'impression qu'on t'écoute vraiment si tu essayes de soulever un problème ou un besoin dans ton école/lycée? * Hast Du den Eindruck, dass Dir zugehört wird, wenn Du ein Problem hast in der Schule/im Gymnasium oder wenn Du etwas benötigst?

- Oui / Ja
- Non / Nein
- Je ne sais pas / Ich weiß es nicht

25. Quels moyens y a-t-il à ton avis dans ton école/lycée pour attirer l'attention sur un problème ou un besoin? / Welche Möglichkeiten bestehen in deiner Schule/Gymnasium um auf deine Schwierigkeiten oder Bedürfnisse zu reagieren?
(Mehrfachantworten möglich)

- Par les bonnes relations avec les instituteurs/ professeurs/ personnel socio-éducatif / Durch das gute Verhältnis zu dem Lehrpersonal und Sozialarbeiter
- Dans les réunions/conseils de classe / In Klassenversammlung
- Par le biais des délégués de classe / Durch die Klassensprecher
- Par une grande mobilisation des élèves / Durch eine grosse Schülerbewegung
- Par le biais des comités d'élèves / Durch Schülerräte

- Par les contacts aisés avec la direction de mon école/lycée / **Durch lockere Verhältnisse mit der Direktion meiner Schule/meines Gymnasiums**
- Aucun / **Keine Möglichkeiten**
- Autre

26. Est-ce qu'il y a un comité d'élèves dans ton école/lycée? * Gibt es ein Schüler/innenkomitee in Deiner/m Schule/Gymnasium ?

- Oui / **Ja**
- Non / **Nein**
- Je ne sais pas / **Ich weiß es nicht**
- Je ne suis pas encore au lycée / **Ich bin noch nicht auf dem Gymnasium**

28. As-tu la possibilité de faire partie d'un ou plusieurs groupes comme un club ou une association? / Hast du die Möglichkeit, Mitglied in eine Verein der Wahl zu werden?

- oui
- non

28.1. Si non, pourquoi pas ?

29. As-tu déjà eu affaire à la police ou la justice/tribunal ? * Hattest Du schon mal etwas mit der Polizei oder einem Gericht zu tun?

- Oui / **Ja**
- Non / **Nein**

29.1. Si oui, pourrais-tu décrire la situation?..... / Wenn ja, kannst Du die Situation beschreiben? ...

29.2. Comment t'es-tu senti(e) lors de cet événement ?/ Wie hast du dich dabei gefühlt ?

30. As-tu déjà eu affaire à ces services/institutions sociaux? / Hattest Du schon mal etwas mit diesen Dienste/Institutionen zu tun? (Mehrfachantworten möglich)

- Foyer pour jeunes / **Jugendheim**
- Jugend an Drogenhëllef
- Centre de médiation / **Mediationszentrum**
- Centre socio-éducatif de l'Etat (Schrassig/Dreiborn)
- Psychiatrie juvénile / **Kinder- und Jugendpsychiatrie**
- SCAS (Service central d'assistantes sociales)
- ONE (Office national de l'enfance)/service CPI
- Autre / **Anderes;**

- Non, je n'ai eu affaire à aucune de ces institutions / **Nein, ich habe noch nie mit diesen Institutionen zut un gehabt**

30.1. Quelles expériences as-tu eu avec les services (bons, mauvais, etc)? / **Welche Erfahrungen hast du damit gemacht?**

31. Combien de temps passes-tu plus ou moins sur internet? **Wie viel Zeit verbringst Du ungefähr im Internet?**

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> jusqu'au 3 fois/semaine | <input type="checkbox"/> 1 fois par jour (jusqu'au 30 minutes) |
| <input type="checkbox"/> entre 1 et 3 heures par jour | <input type="checkbox"/> plus que 3 heures par jour |
| <input type="checkbox"/> bis zu 3x pro Woche | <input type="checkbox"/> 1x am Tag (bis zu 30 Minuten) |
| <input type="checkbox"/> zwischen 1 und 3 Stunden pro Tag | <input type="checkbox"/> mehr als 3 Stunden pro Tag |

32. Est-ce que tu as reçu des avances/messages sexuelles sur internet? / **Hast Du schon einmal sexuelle Botschaften über das Internet erhalten?**

- Oui / Ja
- Non / Nein

32.1. Si oui, pourrais-tu décrire la situation ? / **Wenn ja, kannst Du die Situation beschreiben ?**

33. Est-ce que quelqu'un t'a déjà offert de l'argent ou des cadeaux en échange de photos « sexy » de toi, de photos qui te montrent déshabillé(e), ou en vue de relations sexuelles (sur internet ou bien dans la vie réelle)? / **Hat Dir jemand Geld oder Geschenke angeboten im Tausch gegen « sexy » Fotos oder Fotos, die dich entkleidet zeigen oder mit dem Ziel einer sexuellen Beziehung mit Dir (im Internet oder im wirklichen Leben)?**

- Oui / Ja
- Non / Nein

33.1. Si oui, pourrais-tu décrire la situation ? / **Wenn ja, kannst Du die Situation beschreiben?**

34. Est-ce que tu sens que ton intimité est suffisamment respectée? (secret postal, ta chambre, etc) * **Fühlst Du dass Dein Privatleben ausreichend respektiert wird? (Postgeheimnis, Dein Zimmer usw.)**

- Oui / Ja
- Non / Nein

34.1. De quelle manière? **In welcher Form? Pourquoi? Warum?**

35. D'après toi, que faut-il faire au Luxembourg pour améliorer l'application des Droits de l'Enfant? Was muss Deiner Meinung nach getan werden, damit die Kinderrechte in Luxemburg besser geachtet bzw. umgesetzt werden?